

## NACRT

Na osnovu člana 13. Zakona o principima lokalne samouprave u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine" broj: 49/06, 51/09) i članova 23. i 25. Statuta Općine Stari Grad Sarajevo – Prečišćeni tekst („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 20/13) i Smjernica o minimalnim standardima dodjele proračunskih sredstava putem transfera i subvencija u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“ broj: 15/18), na sjednici održanoj dana , Općinsko vijeće Stari Grad Sarajevo, donosi

## ODLUKU

### **O kriterijima i postupku dodjele sredstava iz budžeta Općine Stari Grad Sarajevo za projekte i rad neprofitnih udruženja i fondacija**

#### **I – OPĆE ODREDBE**

##### **Član 1.**

##### **(Predmet Odluke)**

Ovom Odlukom utvrđuju se kriteriji i postupak dodjele finansijskih sredstava iz Budžeta Općine Stari Grad Sarajevo (u daljem tekstu: Općina) za projekte neprofitnih udruženja i fondacija, kao i drugih neprofitnih organizacija (u daljem tekstu: neprofitne organizacije), kao i kriteriji i postupak dodjele finansijskih sredstava iz Budžeta Općine za rad neprofitnih organizacija.

##### **Član 2.**

##### **(Korisnici prava)**

Korisnici prava prema odredbama ove Odluke su udruženja, fondacije, kao i druge neprofitne organizacije, koji ispune uvjete Javnog poziva i budu im dodijeljena finansijska sredstva iz Budžeta Općine Stari Grad Sarajevo shodno odredbama ove Odluke.

##### **Član 3.**

##### **(Aplikant)**

Aplikanti prema odredbama ove Odluke su neprofitne organizacije, koje podnose prijavu na objavljeni Javni poziv za dodjelu finansijskih sredstava iz Budžeta Općine.

## **II – OPĆI I POSEBNI KRITERIJI ZA DODJELU FINANSIJSKIH SREDSTAVA ZA PROJEKTE**

### **Član 4.**

#### **(Kriteriji za dodjelu finansijskih sredstava)**

Kriteriji za dodjelu finansijskih sredstava iz Budžeta Općine neprofitnim organizacijama shodno odredbama ove Odluke utvrđuju se kao:

- opći kriteriji;
- posebni kriteriji.

### **Član 5.**

#### **(Opći kriteriji)**

Opći kriteriji, koje neprofitne organizacije moraju ispuniti za dodjelu finansijskih sredstava sredstava iz Budžeta Općine za projekte po raspisanom Javnom pozivu su sljedeći:

- da su osnovani i registrovani u Bosni i Hercegovini najmanje pet godina do dana prijave na Javni poziv;
- da je projekat usmjeren na aktivnosti i djelatnosti na području Općine;
- da se projektima doprinosi realizacija ciljeva i prioriteta, koje je Općina odredila kroz relevantne strateške dokumente;
- opravdana finansijska sredstava koja su dodijeljena za projekte neprofitne organizacije za prethodne godine, ukoliko su ista bila dodijeljena.

### **Član 6.**

#### **(Posebni kriteriji)**

Posebni kriteriji, koji moraju biti ispunjeni za dodjelu finansijskih sredstava iz Budžeta za projekte neprofitnih organizacija su:

- ekonomska ili društvena opravdanost projekta, čije finansiranje se predlaže, za Općinu i stanovništvo Općine;
- broj korisnika obuhvaćenih projektom;
- rezultati koji se projektom mogu postići na lokalnom, kantonalnom, federalnom, državnom ili međunarodnom nivou;
- efekti projekta, koji su evidentni i mjerljivi na populaciji koju zastupa.

## **III – OBLASTI IZ KOJIH SE FINANSIRA RAD NEPROFITNIH ORGANIZACIJA I PROJEKTI ISTIH**

### **Član 7.**

#### **(Oblasti iz kojih se finansira rad neprofitnih organizacija i projekti istih)**

Shodno odredbama ove Odluke oblasti iz kojih se finansira rad neprofitnih organizacija i projekti istih po Javnom pozivu su:

- Oblast privrede;
- Oblast zaštite okoliša;
- Oblast obrazovanja i nauke;
- Oblast kulture i sporta;
- Oblast boračke zaštite;
- Oblast rada, socijalne politike, raseljenih lica i izbjeglica;
- Oblast lokalnog razvoja i poduzetništva;
- Oblast zaštite i jačanja prava žena;
- Oblast zaštite i jačanja prava osoba sa invaliditetom;
- Oblast rada vjerskih zajednica;
- Oblast zaštite i spašavanja.

### **Član 8.**

#### **(Odluka o raspodjeli finansijskih sredstava po oblastima)**

- (1) Općinski načelnik nakon usvajanja Budžeta za tekuću godinu, a prije raspisivanja Javnog poziva za dodjelu finansijskih sredstava za projekte neprofitnih organizacija, donosi Odluku kojom će utvrditi iznose finansijskih sredstava koje se planiraju za projekte po oblastima iz člana 7. ove Odluke.
- (2) Općinski načelnik nakon usvajanja Budžeta za tekuću godinu, a prije raspisivanja Javnog poziva za dodjelu finansijskih sredstava za rad neprofitnih organizacija, donosi Odluku kojom će utvrditi iznose finansijskih sredstava koje se planiraju za projekte po oblastima iz člana 7. ove Odluke.
- (3) Općinski načelnik ima pravo da, u slučaju raspoloživih sredstava u Budžetu, tokom godine mijenja Odluku iz stavova (1) i (2) ovog člana.

## **IV - JAVNI POZIV ZA DODJELU FINANSIJSKIH SREDSTAVA ZA PROJEKTE NEPROFITNIH ORGANIZACIJA**

### **Član 9.**

#### **(Javni poziv)**

- (1) Finansijska sredstva iz Budžeta Općine za projekte neprofitnih organizacija dodjeljuju se isključivo putem Javnog poziva, koji raspisuje Općinski načelnik nakon usvajanja Budžeta za tekuću godinu.
- (2) Javni poziv iz stava (1) ovog člana ostaje otvoren do 31.11. tekuće godine.
- (3) Javni poziv se objavljuje u jednom dnevnom listu i na web stranici Općine Stari Grad Sarajevo.

### **Član 10.**

#### **(Sadržaj Javnog poziva)**

- (1) Javni poziv obavezno sadrži:
  - Naziv organa koji raspisuje poziv;
  - Oblasti iz kojih se mogu prijaviti projekti;
  - Spisak dokumentacije koja se obavezno dostavlja uz prijavu;
  - Aplikaciju za prijavu na Javni poziv;

- Rok za prijavu na Javni poziv;
  - Iznos finansijskih sredstava, koja su predviđena za projekte po oblastima;
  - Broj projekata koji se mogu prijaviti na Javni poziv;
- (2) Sastavni dio Javnog poziva je aplikacija za prijavu na isti.

### **Član 11.**

#### **(Dokumentacija za prijavu na Javni poziv)**

Uz popunjenu aplikaciju, koja je sastavni dio Javnog poziva, za prijavu na isti, aplikant je obavezan dostaviti sljedeću dokumentaciju:

- Opis projekta, koji sadrži ciljeve projekta, potrebna sredstva za realizaciju projekta i period trajanja projekta;
- Rješenje o registraciji;
- Uvjerenje o poreskoj registraciji – identifikacioni broj;
- Izvještaj o urednom finansijskom poslovanju (bilans stanja, bilans uspjeha i narativni izvještaj za prethodnu godinu);
- Dokaz o urednom pravdanju sredstava dodijeljenih u prethodnim godinama iz Budžeta Općine.

## **V – KOMISIJA ZA POSTUPANJE PO APLIKACIJAMA NA JAVNI POZIV**

### **Član 12.**

#### **(Komisija)**

- (1) Općinski načelnik nakon usvajanja Budžeta za tekuću godinu, te donošenja Odluke iz člana 8. ove Odluke, a prije raspisivanja Javnog poziva iz člana 9. ove Odluke, imenuje Komisiju za postupanje po aplikacijama na Javni poziv za finansiranje projekata neprofitnih organizacija za tekuću godinu (u daljem tekstu: Komisija).
- (2) Komisija se imenuje na period od 12 (dvanaest) mjeseci i broji 5 (pet) članova, od kojih je jedan predsjednik Komisije. Komisiju čine 3 (tri) člana koji su državni službenici i 2 (dva) člana koji su predstavnici Općinskog vijeća Stari Grad Sarajevo.
- (3) Komisija ima zadatak da svaki mjesec napravi presjek svih pristiglih aplikacija, tako da:
  - Pregleda sve aplikacije sa dostavljenom dokumentacijom i opisom projekta;
  - Aplikacije uz koje nije dostavljena obavezna dokumentacija iz člana 11. ove Odluke, odbacuje kao da nisu ni podnesene i o istom obavještava aplikanta pismenim putem;
  - Aplikacije koje ispunjavaju opći i posebne kriterije utvrđene ovom Odlukom dostavlja Općinskom načelniku na dalje postupanje uz preporuku da li da odobri dodjeljivanje sredstava za predmetni projekat.

## **VI – ODLUKA O DODJELI FINANSIJSKIH SREDSTAVA ZA PROJEKTE**

### **Član 13.**

#### **(Odluka o dodjeli finansijskih sredstava)**

Općinski načelnik na osnovu preporuke Komisije iz člana 12. ove Odluke donosi Odluku o dodjeli finansijskih sredstava – granta neprofitnim organizacijama za projekte u tekućoj godini, a u skladu sa Odlukom iz člana 8. ove Odluke.

### **Član 14.**

#### **(Ugovor sa korisnicima finansijskih sredstava)**

- (1) Općinski načelnik po osnovu Odluke iz člana 13. ove Odluke, zaključuje ugovor o dodjeli finansijskih sredstava sa neprofitnom organizacijom.
- (2) Dodjeljena sredstva po osnovu ugovora iz stava (1) ovog člana neprofitna organizacija obavezna je opravdati najkasnije u roku od 12 (dvanaest) mjeseci od dana potpisivanja istog.
- (3) Ukoliko neprofitna organizacija ne opravda finansijska sredstva u roku utvrđenom u stavu (2) ovog člana, nema pravo na dodjelu finansijskih sredstava u narednoj godini.

## **VII – PRAĆENJE REALIZACIJE PROJEKATA I UTROŠKA SREDSTAVA**

### **Član 15.**

#### **(Komisija za praćenje realizacije projekata)**

- (1) Komisija ili radno tijelo općinskog vijeća Stari Grad Sarajevo nadležno za oblast iz koje se finansiraju projekti shodno odredbama ove Odluke prati realizaciju projekta i utrošak dodjeljenih sredstava.
- (2) Zadatak Komisije je da:
  - Kontinuirano prati realizaciju projekata od potpisivanja ugovora iz člana 14. ove Odluke;
  - Kontinuirano prati pravdanje finansijskih sredstava dodijeljenih po osnovu ugovora iz člana 15. ove Odluke;
  - Dostavlja izvještaj Općinskom načelniku svakih 6 (šest) mjeseci o praćenju realizacije projekata;
  - Dostavi izvještaj Općinskom vijeću 31.12. tekuće godine u kojem će biti detaljno navedeni rezultati praćenja projekata, kao i koje neprofitne organizacije su opravdale dodijeljena sredstva, a koje nisu.
- (3) Praćenje projekata od strane Komisije podrazumijeva rad na terenu, kao i praćenje izvještaja i dokumentacije koju dostavljaju neprofitne organizacije.

## VIII – OPĆI I POSEBNI KRITERIJI ZA DODJELU FINANSIJSKIH SREDSTAVA ZA RAD NEPROFITNIH ORGANIZACIJA

### Član 16.

#### (Kriteriji za dodjelu finansijskih sredstava)

Kriteriji za dodjelu finansijskih sredstava iz Budžeta Općine za rad neprofitnih organizacija shodno odredbama ove Odluke utvrđuju se kao:

- opći kriteriji;
- posebni kriteriji.

### Član 17.

#### (Opći kriteriji)

Opći kriteriji, koje neprofitne organizacije moraju ispuniti za dodjelu finansijskih sredstava sredstava iz Budžeta Općine po raspisanom Javnom pozivu za rad neprofitnih organizacija su sljedeći:

- da su osnovani i registrovani u Bosni i Hercegovini najmanje pet godina do dana prijave na Javni poziv;
- da su aktivnosti i djelatnosti neprofitne organizacije usmjerene na području Općine;
- da se aktivnostima i djelatnostima neprofitne organizacije doprinosi realizaciji ciljeva i prioriteta, koje je Općina odredila kroz relevantne strateške dokumente;
- opravdana finansijska sredstava koja su dodijeljena za projekte neprofitne organizacije za prethodne godine, ukoliko su ista bila dodijeljena.

### Član 18.

#### (Posebni kriteriji)

Posebni kriteriji, koji se boduju prilikom ocjene prijave na Javni poziv za dodjelu finansijskih sredstava iz Budžeta za rad neprofitnih organizacija su:

- ekonomska ili društvena opravdanost djelatnosti i aktivnosti udruženja, za Općinu i stanovništvo Općine;
- rezultati rada neprofitne organizacije na lokalnom, kantonalnom, federalnom, državnom ili međunarodnom nivou;
- da se radom i djelovanjem neprofitne organizacije doprinosi realizaciji ciljeva i prioriteta, koje je Općina odredila kroz relevantne strateške dokumente;
- da se radom i djelovanjem neprofitne organizacije doprinosi memoriji sjećanja na događaje, datume ili ličnosti koje su ostavile poseban pečat na Općinu i njene stanovnike;
- da se radom i djelovanjem neprofitne organizacije doprinosi zaštiti prava, zadovoljavanju zajedničkih interesa i rješavanju zajedničkih pitanja na području Općine za boračke kategorije;

- da se radom i djelovanjem neprofitne organizacije doprinosi jačanju i razvoju turizma na području Općine;
- da se radom i djelovanjem neprofitne organizacije doprinosi očuvanju, njegovanju kulture sjećanja i tradicije odbrambeno-oslobodilačkog rata 1992-1995. godine;
- da se radom i djelovanjem neprofitne organizacije doprinosi očuvanju, njegovanju kulture sjećanja i tradicije odbrambeno-oslobodilačkog rata 1941-1945. godine;

## **IX - JAVNI POZIV ZA DODJELU FINANSIJSKIH SREDSTAVA ZA RAD NEPROFITNIH ORGANIZACIJA**

### **Član 19.**

#### **(Javni poziv)**

- (4) Finansijska sredstva iz Budžeta Općine za rad neprofitnih organizacija dodjeljuju se isključivo putem Javnog poziva, koji raspisuje Općinski načelnik nakon usvajanja Budžeta za tekuću godinu.
- (5) Javni poziv iz stava (1) ovog člana ostaje otvoren do 31.11. tekuće godine.
- (6) Javni poziv se objavljuje u jednom dnevnom listu i na web stranici Općine Stari Grad Sarajevo.

### **Član 20.**

#### **(Sadržaj Javnog poziva)**

- (3) Javni poziv iz člana 19. ove Odluke obavezno sadrži:
  - Naziv organa koji raspisuje poziv;
  - Spisak dokumentacije koja se obavezno dostavlja uz prijavu;
  - Aplikaciju za prijavu na Javni poziv;
  - Rok za prijavu na Javni poziv;
  - Iznos finansijskih sredstava, koja su predviđena za neprofitne organizacije po oblastima;
- (4) Sastavni dio Javnog poziva je aplikacija za prijavu na isti.

### **Član 21.**

#### **(Dokumentacija za prijavu na Javni poziv)**

Uz popunjenu aplikaciju, koja je sastavni dio Javnog poziva, za prijavu na isti, aplikant je obavezan dostaviti sljedeću dokumentaciju:

- Rješenje o registraciji;
- Uvjerenje o poreskoj registraciji – identifikacioni broj;
- Izvještaj o urednom finansijskom poslovanju (bilans stanja, bilans uspjeha i narativni izvještaj za prethodnu godinu);
- Dokaz o urednom pravdanju sredstava dodijeljenih u prethodnim godinama iz Budžeta Općine.

## **X – KOMISIJA ZA POSTUPANJE PO APLIKACIJAMA NA JAVNI POZIV ZA DODJELU FINANSIJSKIH SREDSTAVA ZA RAD NEPROFITNIH ORGANIZACIJA**

### **Član 22.**

#### **(Komisija)**

Općinski načelnik nakon usvajanja Budžeta za tekuću godinu, te donošenja Odluke iz člana 8. ove Odluke, a prije raspisivanja Javnog poziva iz člana 19. ove Odluke, imenuje Komisiju za postupanje po aplikacijama na Javni poziv za finansiranje projekata neprofitnih organizacija za tekuću godinu (u daljem tekstu: Komisija).

- (4) Komisija se imenuje na period od 12 (dvanaest) mjeseci i broji 5 (pet) članova, od kojih je jedan predsjednik Komisije. Komisiju čine 3 (tri) člana koji su državni službenici i 2 (dva) člana koji su predstavnici Općinskog vijeća Stari Grad Sarajevo.
- (5) Komisija ima zadatak da svaki mjesec napravi presjek svih pristiglih aplikacija, tako da:
  - Pregleda sve aplikacije sa dostavljenom dokumentacijom;
  - Aplikacije uz koje nije dostavljena obavezna dokumentacija iz člana 21. ove Odluke, odbacuje kao da nisu ni podnesene i o istom obavještava aplikanta pismenim putem;
  - Aplikacije koje ispunjavaju opći i posebne kriterije utvrđene ovom Odlukom dostavlja Općinskom načelniku na dalje postupanje uz preporuku da li da odobri dodjeljivanje sredstava za rad neprofitne organizacije.

## **XI – ODLUKA O DODJELI FINANSIJSKIH SREDSTAVA ZA RAD NEPROFITNIH ORGANIZACIJA**

### **Član 23.**

#### **(Odluka o dodjeli finansijskih sredstava)**

Općinski načelnik na osnovu preporuke Komisije iz člana 22. ove Odluke donosi Odluku o dodjeli finansijskih sredstava – granta neprofitnim organizacijama za rad u tekućoj godini, a u skladu sa Odlukom iz člana 8. ove Odluke.

### **Član 24.**

#### **(Ugovor sa korisnicima finansijskih sredstava)**

- (4) Općinski načelnik po osnovu Odluke iz člana 23. ove Odluke, zaključuje ugovor o dodjeli finansijskih sredstava sa neprofitnom organizacijom.
- (5) Dodjeljena sredstva po osnovu ugovora iz stava (1) ovog člana neprofitna organizacija obavezna je opravdati najkasnije u roku od 12 (dvanaest) mjeseci od dana potpisivanja istog.
- (6) Ukoliko neprofitna organizacija ne opravda finansijska sredstva u roku utvrđenom u stavu (2) ovog člana, nema pravo na dodjelu finansijskih sredstava u narednoj godini.



## **XII – PRAĆENJE REALIZACIJE UTROŠKA SREDSTAVA DODJELJENIH ZA RAD NEPROFITNIH ORGANIZACIJA**

### **Član 25.**

#### **(Komisija za praćenje realizacije projekata)**

- (4) Komisija ili radno tijelo općinskog vijeća Stari Grad Sarajevo nadležno za oblast u okviru koje djeluje neprofitna organizacija shodno odredbama ove Odluke prati utrošak dodjeljenih sredstava.
- (5) Zadatak Komisije je da:
- Kontinuirano prati pravdanje finansijskih sredstava dodijeljenih po osnovu ugovora iz člana 24. ove Odluke;
  - Dostavi izvještaj Općinskom vijeću 31.12. tekuće godine u kojem će biti detaljno navedeni rezultati pravdanja finansijskih sredstava dodijeljenih neprofitnim organizacijama, sa naznakom koje neprofitne organizacije su opravdale, a koje nisu opravdale dodijeljena sredstva.

## **XIII - PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**

### **Član 26.**

#### **(Stupanje na snagu Odluke)**

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u Službenim novinama Kantona Sarajevo.

### **Član 27.**

#### **(Prestanak važenja)**

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje da važi Odluka o načinu odabira projekata nevladinih/neprofitnih organizacija po LOD metodologiji („Službene novine Kantona Sarajevo“ broj: 2/13).

### **Član 28.**

#### **(Primjena odredaba)**

Odredbe ove Odluke u pogledu dodjele finansijskih sredstava za rad neprofitnih organizacija ne primjenjuju se za boračka udruženja, obzirom da se na iste primjenjuju odredbe Odluke o jedinstvenim kriterijima za raspodjelu sredstava obezbjeđenih u Budžetu Općine Stari Grad Sarajevo za finansiranje rada boračkih udruženja („Službene novine Kantona Sarajevo“ broj: 3/15)

**PREDSJEDAVAJUĆI OPĆINSKOG VIJEĆA**

**STARI GRAD SARAJEVO**

**Seid Škaljić**

Broj:

Datum:

## OBRAZLOŽENJE

### I - PRAVNI OSNOV

Pravni osnov donošenja ove Odluke sadržan je u odredbama člana 13. Zakona o principima lokalne samouprave u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine" broj: 49/06, 51/09), kojima su utvrđene nadležnosti Općinskog vijeća, dok je članovima 23. i 25. Statuta Općine Stari Grad Sarajevo – Prečišćeni tekst („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 20/13), utvrđeno da je za donošenje propisa i akata u okviru prava i dužnosti Općine nadležno Općinsko vijeće.

### II - RAZLOZI DONOŠENJA

Uvažavajući da udruženja i fondacije, veoma često, kroz svoj rad i djelovanje targetiraju oblasti društvene zajednice koje su bitne za rast, razvoj i unaprjeđenje lokalne zajednice smatra se opravdanim obezbijediti sredstva za finansiranje projekata istih uz obavezno poštivanje relevantnih zakonskih i podzakonskih akata i principa transparentnosti.

Budžetska revizija rada i poslovanja 2022. godine u Općini Stari Grad Sarajevo, utvrdila je da nije donesena interna procedura kojom se definiše način i kriteriji za odabir korisnika transfera neprofitnim organizacijama, stoga je utvrđena preporuka koja glasi: „Definisati kriterije za raspodjelu tekućih transfera neprofitnim organizacijama, koji se dodjeljuju po odluci načelnika u cilju osiguranja principa transparentnosti kod dodjele sredstava“ .

Uvažavajući naprijed navedeno, predložena je odluka kojom se uređuju uslovi, kriteriji cjelokupan postupka dodjele sredstava, uz poštivanje principa transparentnosti, ali i uvođenje Komisije za praćenje pravdanja sredstava dodijeljenih neprofitnim organizacijama.

### III – OBRAZLOŽENJE

Odlukom je predviđeno ukupno osam poglavlja, na način kako slijedi:

I – Opće odredbe

II – Opći i posebni kriteriji za dodjelu finansijskih sredstava za projekte

III – Oblasti iz kojih se finansira rad neprofitnih organizacija i projekti istih

IV – Javni poziv za dodjelu finansijskih sredstava za projekte neprofitnih organizacija

V – Komisija za postupanje po aplikacijama na javni poziv

VI – Odluka o dodjeli finansijskih sredstava za projekte

VII – Praćenje realizacije projekata i utroška sredstava

VIII – Opći i posebni kriteriji za dodjelu finansijskih sredstava za rad neprofitnih organizacija

IX – Javni poziv za dodjelu finansijskih sredstava rad neprofitnih organizacija

X – Komisija za postupanje po prijavama na Javni poziv za dodjelu finansijskih sredstava za rad neprofitnih organizacija

XI – Odluka o dodjeli finansijskih sredstava za rad neprofitnih organizacija

XII – Praćenje realizacije utroška sredstava dodjeljenih za rad neprofitnih organizacija

XIII - Prelazne i završne odredbe

#### **IV - FINANSIJSKA SREDSTVA**

Za provođenje procedure usvajanja ove Odluke nisu potrebna finansijska sredstva dok su za realizaciju iste potrebna finansijska sredstva koja je potrebno predvidjeti u Budžetu Općine.

Predlagač:

Općinski načelnik putem

Službe kabineta Općinskog načelnika